

[1522] març 3. Andorra la Vella

Els representants del Consell General de les valls d'Andorra reconeixen deure a Bartomeu Capella, prevere del Pui, parròquia de la Massana, dos-cens quaranta ducats d'or en concepte de cent deu muigs de blat, que es comprometen a pagar entre el dia de la data del document i la festa de sant Simó i Judes.

R. Minuta de manual notarial, Andorra la Vella, ANA, TCN, núm. 127, fols. 55v-56v.

a. PUJAL; LLADÓS, *La Domus*, pàgs. 134-135.

Die tercia mensis marci, anno ut supra, in loco Andorre.

Noverint universi quod nos, Iohannes Raymundi Duran, consul, Bortolomeus Casal, consiliari¹ parrochie de Canileu, Bortolomeus Beringer, consul, Antonius Martí, consiliari parrochie d'Ancamp, Antonius Pal, consul, Raymundus Vidal loci d'Ansalonga, consiliari parrochie d'Ordineu, Ramon Querol, consul, Iacobus Areny, consiliari parrochie de la Masana, Iohannes Riquart loci Andorre, consul, Bernardus Vidal, consiliari parrochie Andorre, Petrus Sabater, consul, Gasparius Migavila, consiliari parrochie de Lòri[a], per ells e per tots los abitans de les Valls confessen deure a mossèn Bortomeu Capela, prevere del loc del Puy, parròquia de la Masana, la suma de dos-cens quorant ducats d'or per rahó de CXX mugs de blat, los qualls d'el an agut e rebut, la qual cantitat prometen pagar d'aquí a sent Simon e Judes primer vinent, cum pena tertii *et cetera*, salario pro curritore V solidos. Renunciant a lur propri *et cetera*, obligen quiscú d'ells tots lurs béns e de tots los abitans de les valls d'Andorra aguts e avedós *et cetera*, e juren *et cetera*.

Testes: Raymundus Bonit, loci dells Vilar, parrochie de Canilleu, et Bortolomeus [Durlumint], abitator loci Andorre³.

1. En lloc de consiliarius. Es repeteix en tots els casos. — 2. En lloc de dell. — 3. No hi ha cap element que ens indiqui si es va fer la redacció de la nota del llibre o la del document en pública forma.